



تقرير مجلس الإدارة ٢٠١٠

إلى اجتماع الهيئة العامة لمساهمي الشركة



ص.ب. ١٦٨٩ عمان ١١١١٨ الأردن هاتف: ٦٦٦٦ ٤٦٠ ٩٦٢ فاكس: ٦١١١ ٤٦٠ ٩٦٢ www.orange.jo www.jordantelecomgroup.jo



التقرير المالي لعام ٢٠١٠





ملخص قائمة التدفقات النقدية الموحدة

(ملايين الدنانير)	٢٠١٠	٢٠٠٩	نسبة التغير
صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية	١٣٨,٣	١٤٨,٥	%(٦,٩)
صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(٣٣,٣)	(٨٧,٥)	%(٦٢,٠)
صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية	(١٣١,٤)	(١٠١,٤)	%(٢٩,٦
صافي الزيادة في النقد وما في حكمه	(٢٦,٤)	(٤٠,٤)	%(٣٤,٧)
النقد وما في حكمه في ٣١ كانون الأول	٢٧٥,١	٣٠١,٥	%(٨,٨)

نسبة التغير المحسوبة يمكن أن تختلف عن ما ورد في البيانات المالية نظ



ملخص قائمة الدخل الموحدة

(ملايين الدنانير)	٢٠١٠	٢٠٠٩	نسبة التغير
مجموع الإيرادات			
خدمات الاتصالات الثابتة وخدمات الإنترنت ولايت سبيل/البحرين	٢٨٦,٠	٢٧٠,٨	%٥,٦
خدمات الاتصالات الخلوية	١٨٦,٥	١٨٨,٦	%(١,٢)
إيرادات داخلية بين القطاعات	(٧٠,٤)	(٥٩,٣)	%١٨,٧
صافي الإيرادات لأطراف خارجية	٤٠٣,١	٤٠٠,١	%٠,٥
المصاريف التشغيلية			
خدمات الاتصالات الثابتة وخدمات الإنترنت ولايت سبيل/البحرين	(١٧٤,٥)	(١٥٦,٦)	%١١,٤
خدمات الاتصالات الخلوية	(١٢٤,٧)	(١٣٣	

تقرير بيانات الإفصاح للعام ٢٠١٠ بموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية





عدد الموظفين وفئات مؤهلاتهم

المؤهل	شركة الاتصالات الأردنية (Orange ثابت)	شركة البتراء الأردنية للاتصالات المتنقلة (Orange خلوي)	الشركة الأردنية لخدمات نقل البيانات (Orange إنترنت)	شركة لايت سبيد للاتصالات
دكتوراه	٣	٠	٠	٠
ماجستير	٧٣	١٥	٤	٤
دبلوم عالي	٨	١	٠	٠
بكالوريوس	١٠٧٥	٣٦٣	٢٩	٢١
دبلوم	٣٩٠	٢٩	١	٩
توجيهي	٢٠٣	١٨	٢	٣
أقل من توجيهي	٢٥١	١٣	٣	٠
المجموع	٢٠٠٣			



شركة الاتصالات الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
للسنة المنتهية ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

		حق ملكية حملة الأسهم					
مجموع حقوق الملكية	حقوق غير المسيطرين	المجموع	أرباح مدورة	احتياطي إجباري	رأس المال المدفوع		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار		
٤١٩,٢٩٧,٩٩٣	(١,٢٣٤,٢٠٦)	٤٢٠,٥٣٢,١٩٩	١٠٨,٠٣٢,١٩٩	٦٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٤٣٧,٥٧٠	٤٣٧,٥٧٠	-					



شركة الاتصالات الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٠

٧- ضريبة الدخل - تتمة

يبين الجدول أدناه التسوية بين مصروف ضريبة الدخل حسب النسبة القانونية ومصروف ضريبة الدخل حسب النسبة الفعلية لعامي ٢٠١٠ و ٢٠٠٩:

٢٠١٠ دينار	٢٠٠٩ دينار	
١٢٥,٨٣٦,٣٦٤	١٣٧,١٧٥,٢٨٦	الربح المحاسبي قبل ضريبة الدخل وحقوق غير المسيطرين
٣٠,٢٠٠,٧٢٧	٣٤,٢٩٣,٨٢٢	ضريبة الدخل حسب النسبة القانونية ٢٤٪ (٢٠٠٩: ٢٥٪)
		تعديلات ضريبية
٦٤,٠١٢	١٧٧,٠٣٩	



شركة الاتصالات الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٠

٩- ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى - تتمّة

فيما يلي جدول أعمار الذمم التجارية كما في ٣١ كانون الأول:

المجموع	الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها				الذمم غير المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها	
	أكبر من ١٨٠ يوم	٩١ - ١٨٠ يوم	٣١ - ٩٠ يوم	١ - ٣٠ يوم		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار		
٤١,١٣						



شركة الاتصالات الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠١٠

٢٣- الأطراف ذات العلاقة

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية لشركة الاتصالات الأردنية والشركات التابعة التالية:

النشاط	النسبة المئوية للملكية		بلد التأسيس	اسم الشركة
	٢٠١٠	٢٠٠٩		
الهواتف المتنقلة	١٠٠٪	١٠٠٪	الأردن	شركة البتراء الأردنية للاتصالات المتنقلة
البيانات	١٠٠٪	١٠٠٪	الأردن	الشركة الأردنية لخدمات نقل البيانات
المحتوى	١٠٠٪	١٠٠٪	الأردن</	

